

*Стурдза А. С. Два письма к прот. Ф. А. Голубинскому //  
Богословский вестник 1915. Т. 3. № 10/11/12. С. 233–238  
(1-я пагин.).*

---

## **Два письма А. Стурдзы къ прот. Ф. А. Голубинскому<sup>1)</sup>.**

### I.

**Ваше Высокопреподобие**

**Милостивый Государь и Отецъ!**

Едва ли столько обрадовало меня получение въ самую пору одобренной Вами рукописи, сколько сопровождавшее тетрадь

<sup>1)</sup> Писанныя по побуждениі практическаго свойства письма эти вводятъ насъ въ атмосферу глубокаго уваженія, которой замѣчательная личность Феодора Александровича была окружена и въ родной ему академической семье, и живо свидѣтельствуютъ какъ о почтительномъ признаніи его научнаго авторитета, такъ и о томъ житейскомъ вѣсѣ, какой имѣли его мнѣнія, слова и ходатайства.—Авторъ писемъ Александръ Скарлатовичъ Стурдза (1791—1854), сынъ бѣжавшаго изъ Молдавіи боярина, занималъ въ свое время довольно видное положеніе какъ въ бытность свою на службѣ, такъ и по выходѣ въ отставку. Получивъ хорошее образованіе въ германскихъ университетахъ, владѣя прекрасно языками греческимъ, молдавскимъ, русскимъ, латинскимъ, французскимъ и нѣмецкимъ, Стурдза, какъ и отецъ, былъ весьма преданъ интересамъ русскаго правительства, которое за время его 20-ти лѣтней службы по министерствамъ Иностранныхъ дѣлъ и Народного Просвѣщенія довѣряло ему выполненіе разнообразныхъ и довольно важныхъ порученій. 38-ми лѣть отъ роду выйдя въ отставку съ чиномъ тайного советника, Стурдза поселился въ Одессѣ и предался благотворительной, общественной и литературной дѣятельности. Особенно много писалъ онъ по различнымъ религіозно-церковнымъ вопросамъ, живо интересуясь церковной и государственной жизнью православнаго Востока. Будучи сторонникомъ „постояннаго и спасительнаго согласія между вѣрой, вѣданіемъ и властью“, онъ близко стоялъ къ дѣламъ и лицамъ высшаго церковнаго управлѣнія временъ имп. Николая I. Въ рукописи, о которой говорить онъ въ письмѣ 1840-го г., слѣдуетъ, кажется видѣть часть выпущенныхъ имъ въ 1841-мъ г. „Писемъ о должностяхъ священаго сана.“ (Биографич. и библиографич. свѣдѣнія объ А. Стурдзѣ см. въ „Русскомъ Биографич. Словарѣ“, Спб. 1909).

мою отеческое письмо Ваше, выполненное благословеній и благожеланій. Съ тою же искренностю спѣшу Ваше Высокопреподобіе увѣрить въ чувствованіяхъ нeliцемѣрной благодарности за трудъ Вами подъятый, и къ трудившемуся, въ прямомъ смыслѣ, Христа Бога ради! Видить Онъ, предъ Нимъ же вся обнаженна суть, сколь исключительно желаю и стремлюсь я: доставить пользу юнымъ служителямъ Слова Жизни; въ чемъ надѣюсь на молитвы и благословенія пастырей, для преуспѣянія въ семъ подвигѣ, дѣйственныхъ и необходимыхъ. Мнѣ 49 лѣтъ отъ роду; и я, въ продолженіе жизни моей, постоянно замѣчалъ, даже болѣзненно ощущалъ: что въ пресвитерѣ ревность по Богу во Христѣ всѣ недостатки восполняетъ, но никакими знаніями и дарами не замѣняется. Вѣдаю, измѣрялъ я и даже многократно изобличалъ скудость, тѣсноту, преграды и преткновенія, коими стези церковнаго служенія усѣяны, для вступающихъ на оныя. Критическое состояніе правовѣрнаго Востока также известно мнѣ. Чтобы не пасть подъ гнетомъ скорби душевной при видѣ бѣдствій, не лучше ли работать каждому въ уголкѣ своемъ и дѣлать и ходить, *дондеже Свѧтъ имамъ*. Это по истинѣ единственное утѣшеніе маловѣровъ, подобныхъ мнѣ грѣшному. Если доживу и слабое зрѣніе помочь, то я твердо вознамѣрился окончить трудъ свой. Бѣсѣдуя о должностіи законоучителя, о обращеніи пресвитера въ мірѣ, наконецъ: о подвигѣ благовѣстника, я думаю перенестись мыслю въ народный бытъ, въ села и пустыни, ниже и глубже блестящей и окаменѣлой поверхности, которой—Увы! мы почти исключительно занимаемся: Податель смысла да умудрить и наставить меня. Теперь, пока мѣсть остается придумать способы къ распространенію между молодыми богословами, семинаристами и священниками 1-го тома печатаемыхъ Писемъ. Въ эпархіяхъ Херсонской, Кишиневской, Екатеринославской и даже Киевской твердо надѣюсь на боголюбивое содѣйствіе Святителей. Нашъ Пресв. Гавріилъ въ особенности ко мнѣ благосклоненъ. Но касательно великой паствы Московской, смѣю испрашивать Вашихъ, Почтеннѣйший Отецъ, опытныхъ указаний и благихъ совѣтовъ. Зная, что духовные не имѣютъ избытка, я назначу книгу цѣну самую умѣренную: въ Одессѣ 90 коп. серебромъ, во всей Южной Россіи по 1 руб. серебромъ за экземпляръ;

въ столицахъ по 4 рубля ассигнаціями. А съ пересылкою отсюда по почтѣ, съ приложеніемъ вѣсовыхъ денегъ, по 30 коп. сер. за фунтъ.

Давно ожидаю я изъ С.-П.бурга вновь изданныхъ на греческомъ языкѣ, по моему отчасти внушенню, книгъ, весьма важныхъ для Греціи и Востока: *Τὴν Ὀφέλεων Ὁμολογίαν Π. Μογίλα*, и патріаршія граматы въ подлинникахъ. Графъ Н. А. Протасовъ<sup>1)</sup> и А. Н. Муравьевъ<sup>2)</sup>, обѣщавъ, все еще не высылаютъ ихъ. Нельзя-ли въ Москвѣ купить? А. Н. также уведомилъ, что греческій переводъ *Пространнаго Катихизиса* В. Пресв. Филарета, мною представленный, въ Москвѣ печатается. Правда-ли, довольны-ли Вы моимъ посильнымъ трудомъ?.. По моему мнѣнію, тамъ, где упоминается о патріаршихъ престолахъ въ порядкѣ *историческомъ*, необходимо приложить и порядокъ первенства, установленный Вселенскими Соборами, отнюдь не умалчивая и о первенствѣ Римскаго, до раздѣленія. Истина всегда любезна Богу!—

Читали-ль Вы, отче, новую книгу: *Kritische Geschichte der Griechischen und Russischen Kirche*, нѣкоего Шмита, 1840 года? Авторъ благонамѣренъ, учень и не изувѣръ, вопреки супровости нѣкоторыхъ сужденій его. Эта книга, въ которой и мнѣ достается, стоить однакожъ вниманія, похвалы и мѣстами дѣльного возраженія. Спасибо сочинителю за прекрасныя выписки изъ дѣяній Ясского собора въ 1642 году. Еще одинъ вопросъ: извѣстны-ли Вамъ труды О. К. Икономоса? *O трехъ степеняхъ Ierarchiæ*—и—*O переводахъ Библіи съ Еврейскаго?*..

Поручаю себя Вашимъ молитвамъ!

Вашего Высокопреподобія

преданный слуга

*A. Стурдза.*

Іюля 19-го, 1840.

<sup>1)</sup> Ген.-адъют. гр. Н. А. Протасовъ въ 1840-мъ г. занималъ уже постъ оберъ-прокурора Св. Синода.

<sup>2)</sup> А. Н. Муравьевъ, извѣстный свѣтскій писатель по церковно-историческимъ и религіозно-бытовымъ вопросамъ, въ 30-хъ годахъ былъ назначенъ состоять при оберъ-прокурорѣ Св. Синода.

## II.

Ваше Высокопреподобие

Милостивый Государь и Отецъ

Ѳедоръ Александровичъ!

Давно уже непосредственный сношенія между нами, по видимому, прерваны. Одна только молва о Вашихъ полезныхъ трудахъ на поприщѣ науки, по началамъ откровенія и вѣры, часто доходила ко мнѣ. Я радовался, но не имѣлъ причины обременять Васъ моими письмами: я утѣшался мыслю, что отношенія христіанъ другъ къ другу утверждаются не на сыпучемъ пескѣ случайныхъ расчетовъ и выгодъ,—а на незыблемомъ камени внутренняго единомыслія. Теперь совсѣмъ иное: совѣсть побуждаетъ меня обратить вниманіе Ваше на обстоятельство, душѣ моей близкое и въ то-же время весьма важное для друга и духовнаго отца моего, Профессора Ришелевскаго Лицея, Протоіерея М. К. Павловскаго<sup>1)</sup>.

1850-го года 13-го октября прислана ему программа преподаванія Логики въ Лицѣ; 15-го октября онъ началъ преподаваніе и къ 1-му Апрѣля 1851-го года окончилъ оное, ибо съ 1-го Апрѣля, обыкновенно, начинаются репетиціи, къ которымъ всѣ, написанныя по программѣ, лекціи выдаются студентамъ. 2-е. Епархіальное начальство представило означенныя лекціи по Логикѣ Св. Синоду на усмотрѣніе въ Ноябрѣ прошлаго 1851-го года. 3-е. По всей вѣроятности, лекціи сіи препровождены Св. Синодомъ на разсмотрѣніе въ Московскую Духовную Академію, такъ какъ программа Логики, общая для всѣхъ высшихъ заведеній Министерства Народнаго Просвѣщенія, составлена въ Московской Д. Ака-

<sup>1)</sup> Протоіерей Михаилъ Карповичъ Павловскій, о которомъ рѣчь во 2-мъ письмѣ, съ самаго окончавія курса Киевской Дух. Академіи въ 1833 г. состоялъ преподавателемъ богословія, психологіи и логики въ Ришелевскому Лицѣ, а затѣмъ профессоромъ богословія въ преобразованномъ изъ него Новороссійскомъ Университетѣ. Научная его дѣятельность была мало плодотворна; извѣстны его многочисленныя рѣчи, печатанныя въ разныхъ повременныхъ изданіяхъ и отдельно.

демії. 4-е. Я имѣю причины предполагать, что Ваше Высокопреподобіе составляли программу лекцій по Логикѣ, и слѣдственно догадываюсь, что лекціи о. М. Павловскаго къ Вамъ же на разсмотрѣніе поступили. Если такъ, то не забудьте, что это первый опытъ труженика, 19-ть лѣтъ отставшаго отъ занятій по философіи; что у него, кромѣ Логики Бахмана, не было указываемыхъ въ программѣ руководствъ; и наконецъ, что онъ, въ теченіе пяти мѣсяцевъ, долженъ былъ составить лекціи по Логикѣ, занимаясь, въ то-же время, преподаваніемъ Догматики, Нравственного Богословія, Церковной Исторіи и Церковнаго Права. По сему его положеніе было несравненно труднѣе, нежели положеніе прочихъ наставниковъ Богословія и Философіи въ Университетахъ, гдѣ Богословскіе предметы преподаются по-очередно, а не въ одинъ годъ, какъ это водилось и водится еще въ Лицѣї. 5-е. Все стараніе отца М. Павловскаго устремлено было на то, чтобы программа была выполнена во всей точности; и мнѣ кажется, что онъ ее выполнилъ безъ малѣйшихъ отступленій. 6-е. Оба мы, и труженикъ и ходатай, просимъ, какъ особенной милости, чтобы Вы благоволили сообщить намъ свои замѣчанія къ усовершенствованію сего первого опыта. Смѣю Васъ увѣрить, что другъ мой почтеть для себя священнымъ долгомъ приспособить лекціи къ симъ драгоцѣннымъ для него указаніямъ.

Достопочтенѣйший Отецъ! Вы знаете по собственному опыту, какова участіе іерея одинокаго и семьянинаго, на которомъ лежитъ столько тяжелыхъ обязанностей: пещись о домѣ своемъ и дѣтяхъ, удовлетворять требованіямъ религіи и науки, постоянно стремиться къ усовершенствованію самого себя и ввѣряемыхъ ему христіанскихъ душъ. Таковъ Протоіерей Михаиль Павловскій въ двадцати-лѣтнемъ служеніи его церкви и отечеству. Скажу по совѣсти: ни въ комъ изъ сослужителей и сотрудниковъ его не замѣчалъ я того неугомимаго усердія, съ какимъ онъ всегда старался совѣщать обязанности священника и преподавателя наукъ. Но этому я надѣюсь твердо, что въ Вашемъ сужденіи о его трудахъ по философіи, онъ найдетъ не только снисхожденіе, но и поощреніе.

Убѣдительно прошу Васъ обрадовать меня Вашимъ отвѣтомъ и вмѣстѣ съ тѣмъ принять увѣреніе въ чувствахъ

глубокаго уваженія и преданности, съ коими имѣю честь  
быть

Вашего Высокопреподобія

покорнѣйшимъ слугою

*Александръ Стурдза.*

Одесса  
Марта 12-го дня 1852-го г.

Его Высокопреподобію  
Отцу Протоіерею  
А. А. Голубинскому.

*Сообщилъ И. А. Голубцовъ<sup>1)</sup>.*

---

<sup>1)</sup> Письма найдены среди бумагъ покойнаго проф. А. П. Голубцова, къ которому они перешли, по всей вѣроятности, отъ сына Феодора Александровича покойнаго же проф. Димитрія Феодоровича Голубинскаго.